

Główny wychodzący codziennie, wyjątkowo niedziela i dzień świąteczny.
Odbiera się w Krakowie, w Krakowie po 10 c., w Łodzi po 12 c., w Warszawie po 15 c.

Prenumerata wynosi:

	na 6 m.	na 12 m.	na 18 m.
Polacy w Austrii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Prusach	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Galicji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Rosji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Niemczech	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Włoszech	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Grecji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Turcji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Rumunii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Serbii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Chorwacji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Słoweńii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Bułgarii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Grecji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Turcji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Rumunii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Serbii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Chorwacji	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Słoweńii	3 zł.	5 zł.	7 zł.
Polacy w Bułgarii	3 zł.	5 zł.	7 zł.

Prenumerata przyjmuje się tylko od 1go do 31go grudnia każdego roku. — Listy z prenumeratą i płaconymi za nią listami przesyłać należy do Administracji w Krakowie. — Listy reklamacyjne nie przyjmują się. — Listy reklamacyjne nie przyjmują się. — Listy reklamacyjne nie przyjmują się.

Kraków 10 marca.

Ministrowie francuscy spraw wewnętrznych i sprawiedliwości, Lepère i Leroyer oświadczyli w komisji parlamentarnej, wyznaczonej dla śledztwa czynności gabinetu 16 maja 1877, że powzięli raport komisji do wiadomości o sprzeciwiają się postawieniu ministrów 16go maja w stan oskarżenia. Pomimo tego oświadczenia komisja zebrała się ponownie i ponownie uchwaliła 21 głosami przeciw 7 wniesić przed Izbę żądanie wytoczenia ministrom procesu.

Wiekoszą komisji nie jest jeszcze większością Izby, ale upadek Marcera i podkopywanie Sava i Waddingtona każą przewidywać, iż radykalisci usiłują sprawę procesu wysadzić gabinetem obecnym, bo albo zmuszą ministrów do bronięcia swoich poprzedników z d. 16 maja, a tem samem do przyznania się, iż nie są sami republikanami czystej krwi, albo też jeśli nie podejmą się tej obrony, dowiodą, że opierali się procesowi o pobytek osobistych. Prezydent Grévy nie zważał się bynajmniej pod tym względem jak Mac-Mahon w kwestii komend wojskowych, owzem, w orędziu swym oznajmił, że zdania swego nie będzie narzucał reprezentacji kraju a przeto nie rzuci nigdy swego zdania na szalę i usna zawsze uchwały większości. Zwolennicy przeto procesu nie obawiają się z tej strony nacisku, widząc, że Grévy jak zgodził się na Marcera a potem na Lepère, tak gotów będzie przyjąć Ollivier lub innego ministra z skrajnej lewicy.

Sprawa procesu ministrów 16go maja stanie się właściwie punktem przesilenia. W sprawie amnestyi przyszło do pewnego rodzaju kompromisu między wnioskiem rządowym a bezwzględnością amnestyi; tu już nie może być mowy o obraniu średniej drogi, która by salwowała rząd a dała zadośćuczynienie radykalistom. Przyjdzie więc do stanowczego kroku, który albo da skrajnej lewicy zwycięstwo, albo dozwoli jeszcze jakiś czas lewemu środkowi utrzymać się przy przewodnictwie.

Żuż w przewidywaniu walki, do jakiej sprawozdanie komisji śledczej da powód, zanosi się w stronnictwach Izby na nowy podział w celu ściślejszego określenia zasad i kierunków, oraz lepszej karności. Albo tak zwana „unia republikańska“ skonsoliduje się i obejmie w siebie żywioły więcej jednolite, albo nastąpi podział na odcienia, które w danych razach łączą się z sobą mogą w koalicję przeciw wspólnym przeciwnikom, choćby ta koalicja nie z pokrewnych składała się odcieni, jak tego przykład widziano w głosowaniach, gdzie bonapartyci szli ręką w rękę z radykalistami przeciw gabinetowi lewego środka.

„Albo republika będzie konserwatywna, albo nie będzie republiką“ — rzekł Thiers. Czy była ona kiedy konserwatywna? Pierwszej jej zawiązki, jako czas urodzin i czas niemowlęstwa, nie mogły o jej charakterze wróżyć. Niemowle dopiero zaczynało rozwijać się, więc przedewszystkiem szło o utrzymanie go przy życiu, i trudno było myśleć, aby republika dopiero co wyszła z powicia była już miotana żądzami i rwała się zuchwale do czynów. Konserwatyzm jej

był tylko jej niemoce wpływem, ale nie owocem rozumu i mądrości. Teraz zaś zaczyna swój cykl, który może odmiennym będzie od tego, jakiemu położył koniec Napoleon I, bo Francja nie marzy już o uienieniu wolności ludom, chociaż rehabilitowała marsylianek, swoją pieśń wojenną, ale pochodnią komunizmu gotowa jeszcze chcieć przewrócić światu. Thiers twierdził, że republika może być tylko konserwatywną, ale nie starał się położyć podwalin konserwatyzmu ani w wychowaniu, ani w instytucjach, ani w ustawach, zarówno za lat młodych, kiedy był ministrem króla, jak później, kiedy został prezydentem republiki.

Republika przestała już być konserwatywną, wyrzuciwszy konserwatystów z senatu, nie dozwoliwszy czekać wpływu naznaczonego siedmioletnia Mac-Mahonowi, a odtąd coraz dalej od tego hasła odstępuje i już zbliża się do epoki radykalizmu, a której dzieli ją tylko jeszcze proces ministrów 16 maja. Uchwała Izby nad tym procesem rozstrzygnie o przyszłości Francji. Na tym punkcie przesilenia może się jeszcze opamiętać i wstrzymać; poza nim już tylko o to rozchodzić się mogło, ile czasu wymagać będzie nowy cykl rewolucyjny, zanim jaka silna dłoń nie powstrzyma Francji nad przepaścią.

KORRESPONDENCA „CZASU“

Wieliczka 8 marca.

Na korespondencję z Wieliczki z d. 28 lutego r. b., umieszczoną w *Czasie* Nr. 52 z 4 b. m. odpowiadam:

1) Że chodnikiem „Kloski“ nie dosięgnięto w r. 1868 nieprzekraczalnej warstwy 10, lecz woda wyrzynała się szalenie szerzej od 10 nieprzekraczalnego aż do głębi soloności. Fakt ten zbadał delegowany w tym celu komisja i skonstruował, że przedek (feldort) chodnika tego znajdował się w czasie wstępnego wody w głąb soloności. Znał warstwy te, w których przedek chodnika kroczył, były istotnie utworami soloności, można więc przekonać się, że chodnik swym „poprzednikiem Grubentala“, który nawet o 120 m. dalej ku północy, zatem o tyle bliżej granicy utworu nieprzekraczalnego 10 się znajduje, niż „Kloski“. Tam znajduje się komora zielonej soli, którą szanowny korespondent każdej chwili zwiedzić i naocznie się przekonać może.

2) Że z pojawieniem się wody nie można się było dobrze do nieprzekraczalnego 10, bo on był sto kilkadziesiąt metrów za wodą, zatem nie cofał się, jak to stanowny korespondent myśli, lecz wypadłoby szukać go dalej naprzód na północ, gdyż to było możebnem, t. j. gdyby woda czekała. Dalej, że komisja rzeczona skonstruowała, iż daremnie było i w pierwszych trzech dniach stawianie tamy w warstwach soloności, bo słodka woda przegryzała takową i ruciaby się w większą gwałtowność, sprawiając większe spustszenia a nawet nieczystości.

3) Że przy kopaniu ch. d. „Kloski“ na piasek „natrafiono“, jak to szanowny korespondent zarzuca, a zatem nie było powodu zaniechania dalszych robót, bo piasek przyniósł dopiero woda.

4) Że potrzebne przyrządy do uchwycenia wody w pewne koryto były w pogotowiu, przekonano się przy urzędowym dochodzeniu tej sprawy.

Następnie zwracam uwagę szanownego korespondenta:

5) Że podług monografii profesora W. Wiednia. R. Renssa o utworach wielkich, którą tenże opisał w rozprawach c. k. Akademii umiejętności, sięga tu tejszy twór soli wieku warstw w Steinbrunn z trze-

ciordznej kotliny wielkiej, a piaskowiec w Bogudicach, na północnej stronie saliny ukawicy, jest równoważnikiem 1-tawkiego wapienia. Na południowej zaś stronie Wieliczki ciągnące się pasmo wzniosłe Sierczy liczy Fortele do formacji eocenicznej miastowicie do piaskowców karpaczkich. Zdanie zatem szanownego korespondenta, jako chodnikiem północnym „Kloski“ dosięgnięto warstw starszych, jest mylne i bezzasadne.

6) Że powagi geologiczne jako to: radca górniczy p. Fortele i profesor p. Sassa przybyli dnia 3 grudnia 1868 r. do Wieliczki, spuścili się do kopalni, lecz wkrótce odjechali gdyż zabrali stan rzeczy, o czym może się przekonać szanowny korespondent z aktów urzędowych.

7) Że obrzmyli kaszt, o którym szanowny korespondent wspomina, zupełnie nie obniżył się, lecz dostał jeszcze silną podwalinę z nanieśionego piasku, a gdy ten stwardniał, będzie wisocnotwały. Nie daleko sztybu Franciszka Józefa znajduje się jeszcze drugi kaszt czyli raczej mur osłaniający, który o 1/2 cm. się zniżył, więc zjawia się, że o tym korespondent szanowny myślał.

8) Że instytucja kredytowa wstrzymała wypłaty pożyczek na kilku tutejszych realnościach zabopiekowanych, nie jest przyczyną tego wycieku wody, lecz całkiem inną przyczyną, której nie naruszam. Szanownemu korespondentowi wiadomo jest zapewne, że nastąpi komisarski rządowy władze obecnie urzędem gminnym i ten tylko może zachwianie kredytu zażegnać, jeżeli mu się powiedzie.

9) Co się tyczy zgłoszenia gminy wielkiej względem żądania ekspertów niezawisłych od rządu, celem zbadania, czy miasto Wieliczka grozi niebezpieczeństwem przypływu wody w kopalni, przypominam, że ministerstwo skarbu wysłało 29 grudnia 1868 r. ankiety do Wieliczki, składającą się z radcy ministerialnego i dyrektora Akademii górniczej w Leoben p. Piotra Turnera, generalnego inspektora austriackiej dyrekcji górniczej w Klauseburgu p. Jucho i nadzyciera kolei północnej p. Edwarda Błaszczyskiego meła znanego w dziejach kraju i Wieliczki, byłego miernika kopalni wielkiej, i że ta komisja dała następujące orzeczenie: „pod żadnym warunkiem nie zagraża miasto Wieliczka niebezpieczeństwem przypływu wody z niegłębszymi warstwami 10“ nad poziomem austriackim, ponieważ w takim razie powstałby w kopalni nie mogłyby tak daleko sięgać ażby powierzchnię osłabiły“. Dalej powiedzieli: „że woda nie wyżej jak 30 m. nad poziom austriacki się wzniesie“. Tak też się stało. Woda wzniosła się rzeczywiście w górach wielkich 10 kwietnia 1869 r. 30 m. nad poziomem rzeźny, w którym to dniu machina na sztybu E zbiżyła w ruch puszczoną została pierwszy raz. Zaohodniła się góry były całkiem wolne od wody, ponieważ dzieląca je ściana od gór wielkich nie była przebita jeszcze wtenczas.

W obecnym stanie nie mogłaby się wspiąć woda do tej wysokości mając maszyny do rozprężania. Nawet i z tem przypuszczeniem, gdyby żadna z maszyn nie była w ruchu przez 75 dni, jakto było z początkiem pierwszej katastrofy, bo wskutek dokonanej komunikacji gór wielkich z zachodnimi ewskano teje próżni, iż woda wzniosłaby się tylko 63 cm. nad poziom austriacki.

Stanisław Okasa Strzelecki,
c. k. zarządca górniczy.

Lwów 5 marca.

(O) Kwestya regulacji Dniestru nie przestaje żywo zajmować koła techników tutejszych. To za interesowanie się okolicznościami za dobrą drogą, iż sprawa ta pierwszorazowo niemal dla ciekawości wypłynęła okolicie a tem samem i dla kraju doniosła, w niedługim czasie korzystnie będzie załatwiona. Wydział krajowy bardzo energicznie wziął się do rzeczy. Śniadcy o tem zwołali ankiety, polecenie wypracowania planów, rokowania z rządem a nawet sprowadzenie inżyniera p. H. Bobha z Wiednia. Wiadomo wam już z listów waszego zwróconego korespondenta lwowskiego, że w osrodku ankiety wykniły się dwa plany: jeden p. Jankowskiego, inżyniera wydziału

krajowego, który zamierzał skrócić bieg Dniestru za pomocą przekopów niewyższych żaków, i osiągnąć przez to obniżenie dna łożyska i większą chylność wody, wszelkie osuszyć bagnisko ścieg kanałów; drugi projekt st. radcy budownictwa p. Tomke, który projektował przekopów środkiem bagniska kanał znaczących rozmiarów a mający służyć do odprowadzania wód wyższych jakoteż do samulenia i podniesienia bagnistego terenu. Myśl ta ostatnia znalazła u hydrotechników wielu zwolenników, albowiem kanał ten środkowy o 20 metrach szerokości na dnie przyczyniłby się do podniesienia do szybkiego odprowadzenia przybytnych wód, które łożyskiem Dniestru, mającego pomiędzy ujściem Strwiąża i Stryja, jak z natury rzeczy wynika, zamiast coraz szerzej, coraz głębiej koryto, odgrywać nie mogą i rozlewają się zabagniając tę wielką równinę. Od takiego prowadzenia wody środkiem bagna, najprędzej można się spodziewać osadzenia namułu i podniesienia terenu.

Wydział krajowy jednakże nie poprzestawał na tem, lecz sprowadził p. Bobha z Wiednia. P. Bobha, autor dzieła traktującego o systemie zmniejszenia wylowów przez zatrzymywanie i odprowadzenie opadów atmosferycznych, podobno polecony był wydziałowi krajowemu przez ministra rolnictwa p. Mannfelda.

System jego uchodził za zupełnie nowy i oryginalny, gdyż jako taki przedstawiony był w dziele dopiero wspomnianem. Onegdaj jednakże odbyło się zgromadzenie Towarzystwa technicznego, na którem p. Irskowski, inżynier namiestnictwa wykazywał, iż system ten żywym wzgłędem z dziełem francuskiego inżyniera p. Damasa, wydanego w r. 1857, traktującego nader gruntownie o przyczynach obniżenia stanu wód małych i średnich w rzekach jakoteż podwyższenia wód wysokich. W tem dziele autor podaje środki zaradcze dla uchylenia wylowów i unormowania niższych stanów wód. To dzieło uświetlił p. Wex Galicianin, radca ministerialny i kierownik robót regulacyjnych „oko Dnaju pod Wiedniem, bardzo trafnie i cennymi uwagami, z których skorzystał p. Bobha. Prelegent wykazał tedy, że nie p. Bobha jest autorem zalecanego przez siebie systemu. Prelegent następnie skreślił system Damasa, który ujęto w głównej przyczynie zmian stanu wody w tępieniu lasów, radi salinienia, wstrzymanie opadów atmosferycznych zataowaniem dolin i zmniejszenie części wody, aby wsiąkała w ziemię. Nadmiar wody chce odprowadzać kanałami znaczących rozmiarów bokiem rzek i takowej używać w razie potrzeby do irygacji. Prócz tego proponuje na stokach gór całą sieć kanałów większych i mniejszych, które mają przeszkadzać nagłemu nagromadzeniu się w jednym miejscu większej ilości wody. Mówca wyraził zdanie, że system ten jest nadwycieczny kosztowny.

Wiedeń 9 marca.

(H) Wytrwałść hr. Andressgo wobec opozycji stronnictwa wernokonstytucyjnego została uwięczone pomyślnym skutkiem. Prawda, że Mahomed zbliżył się nieco do góry, ale i góra zbliżyła się do Mahomeda. Opozycja bowiem zaprzestała walki przeciw okupacji, nie mogąc odwrócić faktu dokonanego, hr. Andress zaś zgodził się na prawo obu parlamentów do kontroli nad wydatkami na organizację Bośni i Hercegowiny. A więc nastąpiło chwilowe zawieszenie broni, które może zamienić się w stały pokój, jeśli nie z osobą hr. Andressgo, to przynajmniej z polityką dotychczasową. *Fremdenblatt* walczy w obronie prawa Delegacji, wspólnych do kontroli, której dobiłaby się oba parlamenty, znajdując się na mylnym tropie. Od chwili podróży pierwszej ministrów Stremayra, Taffi go i Pretisa do Pestu toczą się rokowania między trzema rządami co do treści dwóch równobieżnych przedłożań: wawarskiego prawo obu parlamentów do kontroli. L. d. dzień ministrowie przedkładawcy znowu pojeżdż do Pestu, aby skończyć rokowania nad wspomnianymi przedłożeniami rządowymi, których osnowa ściśle konstytucyjna pozbawi opozycję głównego środka agitacyjnego przy wyborach. Nie tylko ze względu na dłuższe trwanie Delegacji, ale także ze względu na czas potrzeby do obrad nad temi przedłożeniami, przeciwnie się sesja Rady państwa.

Gdyby nawet Rada państwa od 18 marca aż do 6 lub 8 kwietnia, t. j. aż do Wielkiego Tygodnia zdołała załatwić budżet, to będzie musiała zebrać się jeszcze po świętach dla owych przedłożań o Bośni i Hercegowinie, tak iż znowu wszelkie rachuby o zwolnieniu sejmów i o rozpisaniu nowych wyborów do Rady państwa okazać się muszą zrocznizmem. Z myśli przeprowadzenia wyborów w maju lub nawet w czerwcu, jak się zdaje, stanowczo pozbawić trzeba. Tak więc pokazuje się znowu, że w Austrii pewne informacje istnieć mogą tylko co do przeszłości.

Miał właśnie tydzień, oddał osoby wysoko postawione wspomniany o konwencji Austriacko-tureckiej jako o rzeczy dokonanej. Osoby te patrzyły widocznie przez oczy hr. Zichego, ambasadora austriackiego w Stambule. Przygotowałem was na to, że przyznał ten zawieszanie, i że na Wschodzie knuże się jakąś intrygą przeciw Austrii. Z kolei pojeżdż w Stambule plany hr. Andressgo. Na darmo oglądając się za spymierzeckimi Austrii na Wschodzie, do których ani Anglii, ani Grecji politycy nie można. Bo też sprawa wschodnia nie rozwiąże się ani w Berlinie, ani w Londynie, ale w Bukarescie, Cetyni, Belgradzie, Timowie, Adrynopolu, w Atenach i t. d.

Pesz 8 marca.

Δ. Ponieważ członkowie Delegacji węgierskiej zajęci są codziennie obradami w Izbach sejmu węgierskiego nad uchwalaniem budżetu, przeto prace tej Delegacji wolniej postępują, niż austriackiej. Wprawdzie wojskowy podkomitet Delegacji węgierskiej odbywa codziennie posiedzenia, lecz do wczorajszego wieczora nie rozstrzygnął jeszcze w zupełności pierwszego przedłożenia rządowego tyczącego się wydatków nadawczych z r. 1878 i nie wygotował wniosków swoich względem niego; ale zapewne to spełni na najbliższym posiedzeniu. W podkomitecie tym usłali się delegaci Hegedusa i Ivanka, iż zmarnowali w jesieni wiele zapasów dla wojska złożonych już to w karamatach warowni Broodu, do których w czasie wylotu Sawy dostaje się zwykła woda, jest to w miejscach narażonych na zalew. Minister wojny twierdzi, iż z karamat uprzątnięto zapasy, zatem woda tam weszła.

Sprawozdawca komisji budżetowej Delegacji austriackiej p. Sturm wygotował już wczoraj oba swoje sprawozdania: pierwsze co do przysięgi wydatków nadawczych z rok 1878 w sumie 101 milionów złr., drugie co do wyznaczenia 30 milionów złr. na potrzeby wojsk w Bośni i Hercegowinie w r. 1879. Przeto już dzisiaj w południe zebrała się dla wysłuchania tych sprawozdań komisja budżetowa, której obradom obecnymi byli jak zwykle, wszyscy ministrowie wspólni i wszyscy członkowie Delegacji.

Przy odczytaniu sprawozdań czynili członkowie komisji i ministrowie wiele słusnych zarzutów i ustępów sprawozdawcy, gdyż zdania swoje wypowiedziane wśród poprzednich rozpraw ujęli przekroczone w sprawozdaniu lub zmienione ich znaczenie, i tak iż zdawało się słyszeć odczytany nie raport sprawozdawcy do ciała prawodawczego, lecz obronę rabulistycznego adwokata przed krótkimi sądownymi. Co więcej, wytkniono słusnie sprawozdawcy, że swoje własne opinie przytoczył w sprawozdaniu jakoby zdania całej komisji, a nawet jakby jej uchwalił. Nadto przytaczając zdania wyjęte z poprzedniego sprawozdania redagowanego przez p. Harbata i Schaupa w listopadzie r. z., powołał się na nie jakoby na zdania całej komisji lub jej uchwalił; a chociażby nawet przeciw owemu sprawozdaniu, które takie obrażenia wywołało, nie była zaprotestowała połowa członków komisji, w 2-ym razie nie można mówić o uchwale wyponiedzianych w sprawozdaniu przytaczając jakoby uchwalone przez komisję decyzje, bo przecież zdania i ustępy w sprawozdaniu nie są bynajmniej poddawane pod głosowanie. Zdaniem komisji jest tylko wniosek zwykły na końcu sprawozdania zamieszczony.

Część literacko-artystyczna.

TEATR.

(„Noc świętojańska“ obraz ludowy w 4ch aktach ze śpiewami i tańcami oryginalnie napisany przez Adama Staszycza z muzyką K. Hoffmanna.)

Wychodząc wczoraj z teatru spotykam jednego z poważnych obywateli krakowskich, majstra kanstusa szewskiego, który z miną tryumfatora powitał mnie następującą apostrofą:

— A cóż? górą nasi; zawstydził was Staszycz, słusznie Panie, a napisał taką tegą komedję, że człowiekowi się zdaje, jakby patrzył na prawdziwych chłopów. Pokazuje się więc Panie łaskawy, że literaci co to nie robią, tylko piórkami skrobią, już niepotrzebni na świecie, skoro i nasi umieją tak dzielnie pisać. Lepiejby każdy z was chwycił się jakiegóżśmięta, mniej gadał a więcej robił.

— Nie przeczę Szanowny Panie, odrzekłem skromnie, skorfundowany tem ostatnim zwłaszcza *dictum*, wszelka praca jest chwalebna, ale i umysłowa także coś znaczy...

— Baje, Panie, baje, co nam po takich uczonych waszych gadaniach, co to takie mądro, że ci, wiek nie z nich nie rozumie, nie wie czegoś, aby jak patrzy i musi dopiero łapać sobie głowę, aby jak taki sens wyciągnąć. Tu moral jak na dłoni i to mi dopiero komedję, prawdziwa Panie, a wesoła. Człowiek się zabawia, uśmieje, wypocinie po

pracy, a Pana Boga grzesznikiem myślimi nie obrazi. Takich dać więcej, to i my do teatru pójdziemy. To też słyszałem Panie na własne uszy, jak Anczyo mówił do Pana Macieja, — co to Panie gimnazjum kończył i tak nam wszystkim dojadła, abyśmy terminator do szkoły poszli: „kompletnie dobra sztuka nie ma co mówić“...

P. Anczyo miał zupełną słusność a entuzjazm mego interlokutora, r. dość jego, duma i ogromne powodzenie, jakim *Noc Świętojańska* cieszyła się przez dwa wieczory potwierdzało całkowicie jego zdanie, które nie tylko mój szanowny obywatel ale cała publiczność podzielała. Nie przyjemniej go jak zapalę też zawsze trochę satyrycznej i zimnej publiczności naszej, która wprawdzie rzadko się daje porwać, ale w sympatyach swoich była stałą i nie cenniejszego jak to powodzenie powszechne, ogólna, dzieląca się między wszystkie warstwy publiczności, jako towarzyszy i towarzyszyć hadnie i technicznie zawsze i wszędzie *Nocy Świętojańskiej*. Francuzi nazywają taką pełną zapachu przyjęcie nowej sztuki: *grand succès*; u nas podobne zjawiska objawiają się jak zorza północna dożyć rzadko, najczęściej jeszcze młde przy sztukach ludowych, które mają u publiczności naszej pewną specjalną łaskę. Ta przedyleka jest zupełnie naturalną, bo w żadnych młde bardziej sztukach jak w ludowych nie odbija się ten duch epoki, jej dążeń i cechy, wyrażający się tak powiemy porządek dzienny. Widac o najlepiej na nieśmiertelnych dotąd jeszcze *Krakowiakach* i *goralach*, które bawą równie wesoło kilka już z rządu pokoleń w potrójnej okupacji się im fawie. Za czasów Stanisława Augusta, Bagnaski pisał *Ud mniemany* (pierwsza część *Krako-*

wiaków) poprzebrał pastarzą i pasterkę w krakowskie ubrania, kazał im śpiewać czule idylle i kantaty, uderzał na rozwody, ale i pod tą francuską powłoką było wiele czysto polskiego ducha. Takie figury jak student, mleczodmuch i ekonom przeszły do naszych czasów, stały się typowymi, tradycyjnymi. Kamiński umiał już trafnie zdjąć o brasek ludowy, choć i w nim dużo było jeszcze konwencyonalności, w *Zabobonie* powtarzają się te same figury, co w części pierwszej ale bardziej skończono, i konsekwentnie. Organizma i ekonom znowu jeszcze jednak królują i ich to koszmom objaśnią *vis a vis* com. Po drugiej części *Krakowiaków* przychodzi *Karpacz goral* Korzeniowski, w nich ginie już ekonom i organizma, który raz jeszcze pojawia się tylko mimochodem w *Okrętnem*, a następnie epoka mandatariusza. Przez lat kilkanaście on jeden jest tylko *bête noire* humorystów. Dopiero Anczyo wprowadza trzech żywioł komedji w naszych sztukach ludowych: ulopaka i żyda. Jeden drugi przechodzi z niego romańskie fary i widzimy ich w różnych odcieniach charakteru. Żyd w *Chłopach arystokratów* ogranicza się na upiśnięciu chłopów, bierze weksle za dobrą radę, zabiera krowę, w *Flisie* widzimy go już trochę cywilizowanym pozycją na pana, a w *Emigracji* upiśnięciem panem podpalaczem, zbrodniarzem, obce wpływy natrafia na wrodzone skłonności i umiały go w złem udoskonalić. Z postępowem czasu ekonom i organizma ulegają, komedye Anczyo stają się więc jak obrazkami

danej chwili, nabierają społecznego, politycznego znaczenia; nasza literatura ludowa wzrasta, przetrwała nawet inne gałęzie piśmiennictwa dramatycznego w Polsce.

Droga więc została ułożona i dla tego łatwiej było po niej iść dalej, mając przed sobą wróg gotowy i wskazane szlaki. A jeśli Anczyo miał jakby monopol na wszystko, co u nas dotąd pokazywało się na tam polu dobrego, to miłej przychodził witać talent, wielkie w tym rodzaju rosnący nadzieje, talent samorodny, ale wspaniale widocznie wytrawnymi radami i prawdziwą znajomością ludu. Może talentowi temu braknie tlinejszych podstaw, nie jest on z pewnością głąbokim i nie potrafi jeszcze sięgać tak daleko i tak prosto do sarka, jak jego prototyp, niema tej bystrości politycznej, ale autor *Nocy świętojańskiej* zaczyna tam, gdzie skończył Kamiński, maluje obrazki i widocznie prawdziwe, obrazki, w których niejedna znajdzie się aktualność a jeśli nie dotyka wielkich naszych chorób społecznych to wykazuje drobniejsze, robi ich diagnozę, przedstawia powody. Jak na początek to wile, bardzo wiele i jeśli tak pójdzie dalej, słowo o monopolu przestanie mieć znaczenie. Ale czy pójdzie dalej? Nie wątpimy, jeśli samorodnemu talentowi towarzyszyć będzie i nadal ta wytrawna rada, która pozwoli mu pomać od razu wszystkie tajemnice sceny, zaznajomić się z wymaganiami sztuki i teatru i zrobić rzecz tak efektowną, jaką jest bezwzględnie *Noc świętojańska*.

Jak sam tytuł wskazuje obchód narodowy wiadów jest tu tema i kawał. Ale właściwie tylko od drugi a raczej drugi obraz poświęcił wyłącznie prawie autor temu obchodowi, treść sztuki i cała

jej akcja obraca się około Mateusza Grudy, który wsgardzony przez jakiegoś dzielnego, mści się na jej megu, że był szczelą wszem i bogatym od niego. Antoni Grochowiak, ów właśnie szczęśliwy rywal, co się z Jadwigą ożenił, układał sobie sporo złota i chłopkiem zwyciężającym trzymał ten skarb we framudze za obrazem. Gruda powodowany zemstą i chciwością skarb ten wykrada, Antoni z rozpaczy umiera i całą rodzinę pozostawia w nędzy, bo i do granat i chałupy rości sobie Gruda pretensje, na mocy jakiejś pożyczki, zaciągającej u niego przez Grochowiaka. Pożyłka ta wprawdzie została spłaconą, ale dżokamanta nie była, Gruda więc wytoczył proces, złożył fałszywą przysięgę, sąd mu przyznał prawo do chałupy i na już wchodził w jej posiadanie, kiedy przypadkowo dokument się znajduje za obrazem, rzecz całą się odkrywa. Gruda zobuaczywszy obraz podobny temu, który świętojański ngruszył ręką, kruszy się, wyznaje swą winę, sąd się oddaje w ręce sprawiedliwości. Ona i ona się oddaje w ręce sprawiedliwości, w r. 1879. Znaczenie więcej skomplikowane, rozwinięte i bardziej różnemi epizodami. Największą rolę w obrazie ludowego jest właśnie przeprowadzenie nader konsekwentne i umiejętnie nawet charakteru Grudy. Wszystko co chłop polski może mieć w sobie złego zostało w nim uosobionem: mściwość, żądza pieniądzy, przebiegłość i chytryść, ciemnota i upór i jako prawdziwa zwierzęca złość. Złość ta pokazuje się w nim we wszystkim, w każdym kroku i słowie, natura czysto chłopska, mściwa i zadrósna, a najniebezpieczniej może charakter Grudy jeden drobny szczegół nie przez wszystkich zapewne widzów zauważany, a jednak bardzo trafnie schwyciony i doprowadzony

ny i w uchwale przez głosowanie nad nim smia-
niony. Wie ta dobrze p. Sturm, a jego postępowanie
w wiedogawianiu sprawozdania tem mniej usie-
wianiu można, że zdania swoje, lub zdania poprze-
dniego sprawozdawcy przytoczył jako opinie komi-
sy w sprawach bardzo ważnych, bo co do ozna-
czenia sakrasu działania Delegacyi wspólnych z je-
dnej, a Rady państwa z drugiej strony, dla której
chce przywłaszczać atrybucy Delegacyom przy-
należne lub przynajmniej wątpliwe.

Wskutek zarzutów czynionych sprawozdaniu i
rozpraw, które dzisiaj kilka godzin trwały, zmienił
lub przyszedł zmienić sprawozdawca kilkanaście
wyrażeń, inna zaś pozostawił niezmienioną; ale za-
daniem sprawozdawcy i całego sprawozdania przy-
wrócić właściwe znaczenie oświadczeniami sło-
żonymi przez kilka członków komisji i przez prze-
wodniczącego ks. Czartoryskiego, iż chociaż
sprawozdanie powinno wyrażać opinie większości
komisji, wypowiada niekiedy tylko osobiste zdanie
sprawozdawcy, jednak ponieważ ustępy sprawozda-
nia i wyrażone w niem zdania nie poddają się pod
głosowanie i uchwale, przeto sprawozdanie nie ma
pod względem ustawodawczym prawie żadnego zna-
czenia, przedstawia tylko tok rozpraw i wypowiada
różne zdania i zapatrywania się objawione w gro-
nie komisji.

Wie o tem dobrze p. Sturm, lecz dla tego tak
sprawozdanie zredagował, aby dostarczyć posor-
nych argumentów przy rozprawach w Izbie poseł-
skiej Rady państwa. Powołując się na niektóre opi-
nie p. Sturma wyrażone w sprawozdaniu, będą
wołał w Izbie poselskiej: „Oto Delegacya sama
uznała, że to a to nie należy do jej atrybucy, lecz
do zakresu Rady państwa“. Dla tego na public-
nem posiedzeniu Delegacyi wystąpił zapewne nie-
którzy delegaci z zarzutami przeciw sprawozdaniu
lub z oświadczeniem wykazującym właściwe zna-
czenie tego sprawozdania.

Lepiej, że wspomniane zarzuty i oświadczenia
powtarza na publicznem posiedzeniu Delegacyi, gdyż
o zarzutach czynionych na posiedzeniach komisji,
przemilczając zupełnie sprawozdania zamieszczone
w dziennikach wiedeńskich, w których po większej
części pomijane są lub przekręcane przemowy prze-
wodniczków. Przeciwno wiarygodności tych raportów
o obradach komisji w dziennikach wiedeńskich, za-
strzegano się tu kilku członków komisji, zastrzeżając
się dzisiaj hr. Andrassy, którego oświadczenia są
tam przekręcone.

Raporty te o obradach komisji budżetowej au-
stryackiej w dziennikach wiedeńskich powstają w na-
stępujący sposób: każdy z tak zwanych „wierno-
konstytucyjnych“ członków komisji spisuje obszernie
nie to, co mówił, lub co zamierzał mówić na po-
siedzeniu; notaty te ułożone kolejno, uzupełnione
kilku słowami o przemowach przeciwników, obszer-
niejszym streszczeniem przemów ministrów, lecz
streszczeniem przykrojem lub naciąganiem w spo-
sób, aby było użyteczne zapatrywaniem „wierno-
konstytucyjnym“, telegrafowane są zjad codziennie
wieczorem w całej obszerności przez filię biura ko-
respondencyjnego do Wiednia dla dzienników wie-
deńskich.

Pozostaje mi jeszcze dać tu przyręczone uzu-
pełnienie sprawozdania mego o posiedzeniu komi-
sy budżetowej z 6 t. m. Przypominam, że na po-
siedzeniu tem toczyły się rozprawy nad rezolucyją
zaproponowaną przez sprawozdawcę, której część
druga wywoływała spór o kompetencyę, kto ma pra-
wo uchwałać wydatki na administracyę Bośni i
Hercegowiny i rostrzygała spór ten dorocznie przy-
znając prawo Rady państwa, a odmawiając go
całkiem Delegacyom. Przeciwno tej drugiej części
rezolucyji przemawiali: delegaci Dunajewski, En-
gerth, Piquet, energicznie zaś przeciw niej wystę-
pił hr. Andrassy w imieniu wspólnego ministere-
rum. Aby zaś odeprzeć zarzuty, że ani rząd so-
bie nie przywłaszcza prawa stanowienia tych wydat-
ków, ani nie chce pod tym względem przedłożyć
położenia niejasnego, złożył hr. Andrassy oświad-
czenie, które podał w sprawozdaniu. Gdy jednak
to oświadczenie zaczęło ulegać zaraz na posiedze-
niu zarzutom komisji różnej redakcyi i róż-
nemu tłumaczeniu, tak, iż niektórzy, jak pp. Gross,
Sturm, Bareuther, twierdzili, że hr. Andrassy w o-
świadczeniu tem przyszedł Radzie państwa prawo
uchwalania wydatków na administracyę Bośni i
Hercegowiny, (gdy on oświadczył tylko, że władze
ustawodawcze wraz z Koroną mają prawo rozstrzy-
gnąć spór o kompetencyę, to jest rozstrzygnąć me-
ją pytanie, która władza ma uchwałać te wydatki
w okresie przejściowym, dopóki trwa tylko za-
jęcie tych krajów, a nie są jeszcze przyłączone do
monarchii austriacko-węgierskiej) — zostało to o-
świadczenie hr. Andressgo ostatecznie, za jego
zgody, zredagowane w następujący sposób i do pro-
tokółu zapisane: „Jak komisya i jej sprawozdawca,
tak i rząd pragną jasności w położeniu; lecz stać
się to może w formie, której wymaga natura rze-
czy, w miejscu i przez organa powołane do tego
ustawą zasadniczą. Co do sposobu wprowadzenia tej
rzeczy w tok, jest zadaniem obu rządów austria-

ckiego i węgierskiego porozumieć się między sobą.
Jest to właśnie przedmiotem ich obrad i mogą do-
dać, że co do zasadniczego kierunku już się poro-
zumiano, iż należy zaproponować tymczasowe roz-
wiązanie tego pytania, oba władzom ustawodaw-
czym (Radzie państwa i sejmowi węgierskiemu),
albo wniesionem przed te władze formalnem oświad-
czeniem, albo przez bill *ad hoc*, że się tak wyrażę.
Rozumie się, że stanowcze rozwiązanie tej sprawy
byłoby na teraz wyłączone i władzom ustawo-
dawczym na później pozostawione.“

W rozmowie na posiedze-
niach 6go t. m. hrabia Andrassy wyraził swoje zapatrywanie, że ta
kwestya o kompetencyi w ten sposób powinna być
rozwiązana, iż podczas tymczasowego stanu rzeczy,
to jest dopóki trwa tylko zajęcie Bośni i Hercego-
winy, wydatki na administracyę tych krajów po-
winny uchwałać Delegacye wspólne, a dopiero,
gdyby kraje te przyłączone zostały do
monarchii, w takim razie stanowcze urządzenie
tych krajów pozostawione być musi orzeczeniu władz
ustawodawczych obu państw monarchii.

Dodać wreszcie, że gdyby *ad hoc* lub
formalne oświadczenie, które ma być wniesione do
Rady państwa i do sejmiku węgierskiego dla tym-
czasowego rozstrzygnięcia kwestyi o kompetencyi,
przedłożone być miały jeszcze terazniejszej Ra-
dzie państwa przed jej rozwiązaniem, jak to pry-
watnie wspominał hr. Andrassy, w takim razie po-
siedzenia Rady państwa przeciągłyby się do końca
maja. Lecz chociażby tego przedłożenia nie wnoszo-
no do terazniejszej Rady państwa, jej Izba poseł-
ska zaledwie z początkiem kwietnia rozpocznie, a
z początkiem maja ukńczy uchwalenie budżetu.

W tutejszych kołach węgierskich zasmuceni teraz
wszystcy powodzi, która zalewa i niszczy zryne ni-
ziny nadisańskie. W skutek deszczów i topnienia
śniegów na południowych stokach Karpat, a jeszcze
więcej w skutek źle przeprowadzonych robót regu-
lacyjnych przez niektóre spółki wodne, które w ki-
lku punktach ścięły za bardzo koryto Cisy, woda
w tej rzecie wzrosła się do wysokości 26 stop nad
zwykły poziom. Wały usypane w ostatnich latach
wzdłuż brzegów Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Szolnohu
za Szegedyń, dla zastąpienia osuszonych nizin nad-
cisańskich, zostały w dwóch punktach niedaleko
Szegedyńa przerwane przez parę dniami i wylewa-
jąc się na niziny wody Cisy, zalały już kilkakroć
stojące wzdłuż brzegu Cisy kilkanaście mil od Sz

[illegible]

